

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **ELEONORA CARLOTTA GALLO**

Indirizzo

Telefono

E-mail

Nazionalità

Data di nascita

ESPERIENZA LAVORATIVA

(Ottobre 2019) Ha lavorato come supplente d'inglese presso l' "Istituto Gesù-Maria"

(Agosto 2019) Ha tradotto "**Thrice a Stranger**" di William Mallinson (pubblicato in italiano con il nome "Tre volte fuggitiva") per la casa editrice "**Aracne**"

Ha partecipato agli Esami di Stato nell'anno scolastico 2018/2019 in qualità di **commissario esterno di lingua inglese** presso il **Liceo Classico "Pilo Albertelli"** di Roma.

(Settembre 2018) Ha tradotto "**The Doll House**" di Phoebe Morgan (pubblicato in italiano con il nome di "Bugiardo") per la casa editrice "**Leone Editore**".

(Marzo 2018) Ha tradotto un'intervista per la rivista "**Terra Nuova Edizioni**".

Da giugno 2017 fornisce **ripetizione private** di **francese** e **inglese** a livello liceale

Ha svolto dal 7/09/2016 fino al 12/11/2016 il tirocinio in lingua inglese presso il **Liceo Scientifico "Amedeo Avogadro"**.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Ha partecipato alle **XVII Giornate della traduzione letteraria** dal giorno venerdì 27 settembre a domenica 29 settembre 2019

Ha conseguito in data 2 marzo 2019 il **Master di II livello** in "**Traduzione Specializzata**" presso l'Università "La Sapienza".

Ha conseguito nel mese di luglio 2018 i 24 CFU necessari per l'insegnamento.

Da ottobre a dicembre 2017 ha preso parte al corso di preparazione per sostenere l'esame **Cambridge CPE (C2)** presso l'istituto linguistico St. Giles a **Londra**

Ha conseguito il 29/03/2017 presso l' "**Università degli Studi Roma 3**" la laurea magistrale in "**Letterature e Traduzione Interculturale**" (**LM-37**) con votazione 110/110 e lode nell'anno accademico 2015/2016 con la tesi: *Beowulf in Francia: da Botkine a Crépin*.

Ha preso parte al progetto Erasmus + della durata di nove mesi (dal 7/09/2016 al 1/06/2017) a Parigi presso l'università "**Sorbonne Nouvelle Paris III**"

Laureata alla **SSML "Carlo Bo"** di Roma in "**Scienze della mediazione linguistica**" (**L-12**) con 106/110 il 7/11/2014 con la tesi: *De la perfection au chaos: la parole entre Shakespeare, Beckett et Ionesco*.

Diplomata al Liceo Classico "Orazio" di Roma nell'anno scolastico 2010-2011

CAPACITÀ E COMPETENZE LINGUISTICHE

MADRELINGUA	ITALIANA
ALTRE LINGUE	INGLESE E FRANCESE Eccellente Eccellente

È in possesso degli attestati di livello C2 di lingua inglese, C1 di lingua francese e A1 di lingua russo conseguiti presso il **British Council**, l' **Insitut Français – Centre Saint Louis de France** e l'**Istituto di Lingua e Cultura Russa** di Roma.

C2 in lingua inglese conseguito il 02/12/2017 (**CPE**)

C1 in lingua francese conseguito il 13/06/2017 (**DALF**)

A1 in lingua russa conseguito il 17/05/2014 (**Очень Хорошо/molto buono**)

**CAPACITÀ E COMPETENZE
RELAZIONALI**

- OTTIME COMPETENZE RELAZIONALI
- OTTIME COMPETENZE COMUNICATIVE
- PROPENSIONE AL TEAM-WORKING
- CAPACITÀ AMMINISTRATIVA
- GESTIONE DEL TEMPO
- CAPACITÀ DI ADATTAMENTO PER UN IMPIEGO ALL'ESTERO

**CAPACITÀ E COMPETENZE
ORGANIZZATIVE**

È in grado di gestire la didattica frontale e organizzare attività per la verifica delle competenze acquisite

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

- Pacchetto Office (Word, Power point, Excel)
- Adobe Creative Cloud
- MacOS

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

DURANTE I GIORNI 16 E 17 MAGGIO 2014 HA PARTECIPATO ALLA 3° EDIZIONE DI "SINERGIE AD ARTE"
DOVE HA ESPOSTO LE PROPRIE FOTOGRAFIE E HA VENDUTO UNA DELLE SUE OPERE IL CUI RICAIVATO È STATO DEVOLUTO ALL'ASSOCIAZIONE ITALIANA PETER PAN ONLUS.

PATENTE

È in possesso della patente B

- Phoebe Morgan, *Bugiardo* (titolo originale *The Doll House*), Leone Editore, Milano 2017, trad. a cura di Eleonora Carlotta Gallo
- William Mallinson, *Tre volte fuggitiva, l'odissea di penelope nel mediterraneo orientale* (titolo originale *Thrice a Stranger. Penelope's Eastern Mediterranean Odyssey*), Aracne, 2019, trad. a cura di Eleonora Carlotta Gallo

F.to Eleonora Carlotta Gallo